

EDICIÓN  
6  
PÁGINAS

YOUNG  
—  
LUNES  
Setiembre  
10 de 1943  
(R.O.U.)

# El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

Direc. A.m  
y talleres  
calle  
Las Piedras  
YOUNG  
Teléf. N.º  
60

Porta Pago  
Unico Inter  
diario del  
Dept.  
de  
Río Negro

Direc. Responsable y Adm. Luis Comoly Dijon

Número 64

Director Técnico: José S. Doti

Con juego brusco empa-  
taron ayer Peñarol  
y Nacional

En Reserva, Nacional ganó a  
Uruguay por 3 a 0

más desfavorable la situación  
del mercado exterior, y a con-  
secuencia de esto, los negocios  
de exportación se mantienen  
totalmente paralizados y con  
precios nominales.

Avena.— Los negocios siguen  
dentro de los precios que indi-  
camos:

Por la avena superior, se ob-  
tiene \$ 5.80; por la buena, de \$  
5.40 a 5.60; por la regular, de \$  
4.60 a 4.80.

Cebada.— Este artículo se  
sostiene con plaza encalmada y  
cotizaciones nominales.

Forrages.— Con buena deman-  
da y precios en alza, se vienen  
haciendo las operaciones sobre  
estos renglones.

Por la alfalfa superior, cotizan  
de \$ 6.10 a 6.30; por la mezcla  
id. de \$ 4.30 a 4.50; por el pasto  
id. de \$ 4.00 a 4.30; por la paja  
de \$ 1.80 a 1.90.

Alpiste.— Por el alpiste bueno  
según limpieza, abonan entre \$  
4.50 a 5.00.

Porotos.— Los de manteca  
buenos, nuevos, del país, se ven-  
den entre pesos 20.00 y 20.50;  
los blancos chicos, sanos entre  
\$ 13.00 y 14.00; los cariocas y de  
color, sanos, entre \$ 11.00 y  
12.00.

Arroz.— Por el carolina según  
calidad y rendimiento, se consi-  
gue de pesos 9.00 a 10.20, por  
el japonés, id. id. de \$ 7.00 a  
8.20.

Harina.— Los precios máximos  
fijados por el Poder Ejecutivo  
son los siguientes: para la harina  
especial (000), \$ 0.95; para la  
id. primera, pesos 0.80, los  
10 kilos.

Afrechito y Afrechillo.— El afre-  
cho bueno, lo pagan de \$ 3.30  
a 3.40; el afrechillo id. de \$ 3.80  
a 3.90 los 100 kilos.

El final pues, fué de 1 a 1.

Las Reservas, que jugaron a  
primera hora con una neta su-  
perioridad de Nacional sobre  
Uruguay ganó el primero por  
3 a 0.

## EL MIERCOLES SESIONARA LA LIGA

La sesión de la Liga del miér-  
coles será, no hay duda, una  
de las más trabajosas para sus  
miembros. Sabemos que Peña-  
rol protestó el partido de ayer.

## MAÑANA SESIONA NACIONAL

Como de costumbre, mañana  
a las 19 horas en el Tupinambá  
se reunirá la Directiva del Club  
Nacional de Foot ball.

## Aterrizó ayer un avión en Los Espinillos

Por recalentamiento del aceite  
en el motor y a fin de evitar  
un posible accidente, aterrizó  
ayer en el paraje Espinillos de  
nuestra zona el avión C.X.A.  
J.B., de Nicanor Amaro Amo-  
rim pilotado por el Jefe de Pi-  
lotos de la Pluna, en viaje a  
Salto a los que acompañaban  
sus dos hijas. Solicitados los  
auxilios de la Pluna, ésta envió  
un auto para que siguieran a la  
ciudad nombrada, quedando aquí  
el avión hasta que lo inspec-  
cionó un mecánico.

## Ulfima hora

Se constituyó una Comisión de Ex-  
Alumnos de la Escuela N.º 84.

El ex gobernador de Córdoba Dr.  
Sabetini renunció a su candidatura.

Es inminente la entrada de España a  
la guerra. El gobierno compra todos los  
autos de 7 asientos.

186 máquinas perdieron Alemania an-  
tes de trastornar los planes de Hitler.

En Roma se dice que aviones italia-  
nos atacaron a Dibutí.

Bélgica severamente bombardeada re-  
conoció a Alemania grandes pérdidas.

Oscar Galvez ganó la 8a etapa de  
automovilismo y lo en la clasificación  
Hoy se larga la 8a etapa Fotos-La Paz.

## Empréstito



represión de actividades ilícitas.

Se hará un censo circunstan-  
ciado de los afiliados a institu-  
ciones o individuos que persiguen  
iguales fines conspirando contra  
la soberanía y el orden públ. o.

## Director de la U.T.E. a Paysandú

Paysandú, 30.— Es esperado  
hoy procedente de Salto el Dr.  
Rubén C. Trellés, miembro del  
Directorio de la U.T.E.

N. de la R.— El Comité Pro Rebeja  
de la Luz d' brisa aprovechará esta cir-  
cunstancia y solicitará la venida del Dr.  
Trellés para hacer algo práctico con  
respecto al matadero q. se ha encerrado  
a la U.T.E. a nuestro pedido.

## En Tablada

Montevideo 29 (Corresponsal)  
Damos a continuación los pre-  
cios registrados en Tablada.

Frigorífico Nacional.— Bueyes:  
75 y 87.— Novillo: 135 y 158.—

Vacas: 65, 85, 100, 105 y 115.—

Ternero: 115.— Corderos: 130

140, 150 y 160.

Frigorífico Artigas.— Vacas:

60.— Terneros: 75 y 85.

Interior.— Terneros: 80.

## Productos de Agricultura

Montevideo 29 (Corresponsal)  
Maíz.— La plaza está con poca  
existencia de mercadería de  
modo que si los arribos no au-  
mentan algo mas, es posible  
que los compradores del con-  
sumo se vean obligados a subir  
los precios.

Lino.— Sigue siendo cada día

ROOSEVELT ha firmado el  
decreto prohibiendo la ex-  
portación de hierro viejo al  
Japón, y aprobó la concesión de  
un préstamo millonario a

## “Deutsche la Plata Zeitung”

Edición en Castellana

Los malos patriotas, no descen-  
derán nuestros diarios. Prefieren  
leer el del título y lo distribuyen  
y lo regalan para hacer doctrina  
nazi.

En nuestro poder se encuentra  
un ejemplar de ese diario que  
se regalado por un criollo  
atrevido y vendepatria que tuvo  
hace días incidente con un  
defensor de la Soberanía Nacio-  
nal. ¡Después dicen que no sa-  
ben lo que es nazismo!

¡Desvergonzados!

# NUESTROS CABANEROS HAN OBTENIDO GRANDES TRIUNFOS

Salto, 28 (Corresponsal).—Pue-  
do comunicarle que todos los ca-  
baneros de esa zona obtuvieron  
señalados triunfos. Debido a su  
extensión me limito a darles los  
premios que corresponden a los  
veredictos en los que triunfaron  
los estancieros de esa que es lo  
que más ha de interesarles.

En Hereford, campeón de hem-  
bras y 1er premio (nacidas desde  
el 1.º de Julio 1938 al 30 de Junio  
1939) a 1.s vacas «Ondina 12,  
«Feisa 15» y «Fedora 3» de «El  
Cardo», de don José María Elorza.

Primer conjunto de Machos a  
tres lotes de 5 toros, cada uno  
(entre 4 y 6 dientes) del Sr. José  
M. Elorza de la misma Cabaña.

Campón de Hembras a un grupo  
de 5 (nacidas desde el 1.º de Mar-  
zo 1938 hasta el 28 de Febrero  
1939) «El Cardo», Joé M. Elorza.

Reservado Campón de Hem-  
bras a un lote del mismo.

No inscriptos en el F. B. U. Pre-  
mio Conjunto de Machos a 3 lo-  
tes del mismo.

Premio «Comisión Nacional Me-  
joramiento Ovino», a un carnero  
del brete 244 y otro para carne  
ros de 4 a 6 dientes al brete 248  
del mismo.

Primer premio, machos nacidos  
desde Julio 1.º al 31 de Diciembre  
de 1937, al brete N.º 5 del mismo.

Segundo premio al brete N.º 4,  
del mismo.

Machos nacidos desde el 1.º de  
Enero al 30 Junio 1939. Primer  
premio al brete N.º 59, al mismo.

Machos nacidos desde el 1.º de  
Julio 1939 en adelante. 1er pre-  
mio al lote N.º 61 al mismo.

Reservado Campón de Machos,  
al lote N.º 3, al mismo.

Premio Conjunto de Machos, al  
mismo criador expositor, los bre-  
tes N.º 3, 59 61.

No inscriptos en el H. B. U. Pre-  
mio Especial a 5 toros (2 dientes)  
de Estancia N.º Melhem.

En grupos de 3 al mismo Expo-  
sitor ganó un 3er premio por el  
brete N.º 2.

## Productos de la Ganadería

Montevideo 29 (Corresp.).—Cue-  
vos y cuyos secos.— Esta merca-  
dería sigue estancada.

Cuero, y cuyos salados.— Por  
los lotes especiales de m. tadero,  
bien desgarrados, y sin garapata,  
de \$ 20 a 21, los 100 kilos.

Pielas laneras.— La exportación  
muéstrase algo más interesada,  
particularmente, por los conjuntos  
de cueros de lana bien de arro-  
llada. Por los lotes de media a la  
arriba es posible conseguir de  
\$ 3.40 a 3.50; por id. id. co. algún  
porcentaje de 5/4 lana, \$ 3.60  
a 3.70.

Para las otras categorías, los  
precios todavía se consideran co-  
mo nominales.

Cueros de potro.— Sin negocios.

Cerda.— Hoy escasa actividad  
sobre los negocios de este articu-  
lo. Por la mezcla buena, abran  
alrededor de \$ 7.—

Pluma.— Sin cambios destaca-  
bles. Por la de mangua especial,  
cotizada de pesos 4.50 a 46; por  
la larga y fresca, de \$ 3.80 a 4.

## LANAS

Montevideo, 29 (Corresponsal)  
— Con escasa actividad, se si-  
guen desarrollando las venta

## Hay que hacer propietarios

El problema de la tierra y del desalojo de los agricultores, viene incidiendo sobre nuestro país desde hace algún tiempo.

Coincidimos con quienes sostienen que cada hombre debe ser propietario de la tierra que trabaja, para que lo haga con más amor y con la seguridad de que, al final, no será desalojado de ella.

En los últimos años, en los centros poblados, se ha hecho una política plausible con créditos para edificar, que han permitido a mucha gente humilde pasar a ser propietarios, al tiempo que se crea un trabajo en abundancia.

Excluimos lo mismo debe hacerse con los agricultores.

Darles tierras en propiedad, pagaderas en cuotas pequeñas, equivalentes a una renta prudente.

En pocos años tendríamos en el país resuelto el problema de agricultor particular aparte de que tendría miles de familias afincadas en la tierra.

Evidentemente el problema que significa para las ciudades del interior, la llegada de numerosas familias humildes, arrastradas de los campos, que vienen a la ciudad a aumentar el número de los desocupados, cuando no el de los viciosos, por ocio y por falta de una educación adecuada.

La ley de expropiaciones tendía a ese fin.

Pero nos parece, que el Banco Hipotecario, en su afán de buscar círculos paños al gato, está desnaturizando los buenos fines de esa ley.

Muchos censos, muchas estadísticas, un ir y venir de expedientes, y en concreto, nada de acción.

Con eso no se va muy lejos.

A lo sumo se pierde el tiempo. El país está reclamando una política más amplia y más patriótica en ese sentido.

Y si el Banco Hipotecario quiere desvirtuar los fines de esa ley, al Poder Legislativo que la hizo, le corresponde llamar al orden a dicha Institución.

Y ésto debe hacerse con urgencia y antes de que sea demasiado tarde.—«La Idea».

Meyer y Figueredo  
Pinturería en general

**SIMBOL**  
**UNIVERSAL**  
de CALIDAD



### SORTEO GRATIS "PHILIPS"

Todo comprador de un radioreceptor PHILIPS, puede intervenir en este original Concurso. Solicite informes en casa del Representante oficial PHILIPS.

**INOTICIA** — Circuito Automovilístico Internacional «Diagonal Sudamericana» (del 27 de Setiembre al 12 de Octubre)  
Oiga su desarrollo con un PHILIPS; llame al teléfono 48 y sin compromiso alguno le instalaremos un receptor.

**"PHILIPS"**

José S. Battistessa e hijos  
YOUNG

Representantes Oficiales. PHILIPS

## Nuevo progreso

Extraordinarios progresos ha hecho el cinematógrafo desde que se impresionaron las primeras películas. Hace años, asistir media hora al cinematógrafo hacía sufrir la vista. Las películas actuales cuentan, además, con el color, el sonido y el canto. Algunas proporcionan un efecto tridimensional si se las mira con una especie de estereoscopio. Pero ahora se ha progresado hasta el punto de que los aficionados al cinematógrafo podrán aspirar perfumes. El ambiente estará impregnado del perfume apropiado en ciertas escenas, como coriar rosas, recoger frutas, etcétera... Y, todo esto será otra novedad en el Atenas.

## Resultado del Sorteo del día 24 del Cte.

Marroni, Zugasti y Cia.

De acuerdo al sorteo de la BIDE, Nacional realizado con fecha 24 del mes en curso, por el moderno sistema de venta implantado por la firma local Marroni, Zugasti & Cia, resultaron favorecidas las boletas de compra N° 1677 y 1977 correspondiendo ellas a los Sres. Z. Ponce y G. Picasso respectivamente.

De un momento a otro esta importante Casa ofrecerá otro sistema de venta muy ventajoso para su clientela, cuyas bases se darán a conocer por intermedio de «El Censor», oportunamente.

## Así se agradece

Comisión de Ex-Alumnos Esc. N.º 38 de Villa de Soba

Valle de Soba, Setiembre 26 de 1940.—Sr. Director de «El Censor», Don Luis Comoy Dijón.—Young.—De nuestra consideración: La Comisión de Ex-alumnos de la Escuela Rural N.º 38, no puede menos que agradecer a Vd. su amable gesto, poco común por cierto, al enviarnos gratuitamente para solaz y aprendizaje también, su ilustrado cuento informativo periódico diario.

Saludamos a Vd. con nuestra fran-

cia gratitud.—ELIBERTO ITURBIDE, Presidente; ELSA M.ª ZAPATA, Secretaria.

## Estimación de la situación agrícola

Un comunicado del Banco de la República

En agosto próximo pasado, se divulgó un detallado informe de la Dirección de Agronomía, sobre la situación agrícola en general y particularmente acerca del área de los cultivos y posibles rendimientos de las próximas cosechas.

Las conclusiones a que arribaba el instituto, especializado en la materia, eran francamente pesimistas y tenían su fundamento en las notorias anomalías climatológicas registradas durante la época del laboreo de la tierra y sus siembras.

Pero, ahora el Banco de la República y refutando en forma terminante las aseveraciones de la Dirección de Agronomía, nos dice:

«Los datos recogidos por el Banco de la República y que se refieren a las áreas sembradas de, trigo, lino y oleaginosos demuestran como se observará

en el siguiente cuadro, que la diferencia con las cifras del año 1939 es muy inferior a la que se había supuesto

## Hectáreas Sembradas

	1939	1940
Trigo	471.414	431.600
Lino	236.333	154.500
Oleaginosos	42.578	68.300
Total	750.325	654.400

El estudio de estos datos rectifica pues los comentarios que se han hecho respecto al rendimiento de la próxima cosecha y permiten adoptar al respecto una posición más bien optimista.

## Zapatería 'SICA'

— DE JOSE A. SICA —

Acaba de traer un gran surtido de calzado para hombres

Se liquidan lotes de calzado para Sras. y Niños

Precios nunca vistos. Calidad y Terminación Inmejorables

Composturas en general — YOUNG —

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agricolas

JOHN DEERE

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi  
YOUNG

## TENEMOS EN VENTA

una SEGADORA MASSEY HARRIS usada, recientemente reparada, con llamas nuevas y en condiciones para trabajar de inmediato.

Precio muy conveniente

Tratar o verla en ESTANCIA BICHADERO

Teléfono Young 64

DEERTA A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO  
y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis  
entre RIO BRANCO y J. HERRERA y OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país le harán un buen retrato por un precio modico.

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UD. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS, Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERA' PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.



## Semana de Turismo en CONCORDIA (E. Ríos)

Del 5 al 13 de Octubre

## Grandes Atracciones Diviertase

Rebaja de Pasajes. Comodidades para los Turistas

Se vende: Segadora CASE completa (7 pie) c/ avantrén y rueda de transporte. Tratar con Juan Botía. E/30/9/40 v/31/1/40

## ATENCION!

El Salón de Belleza

## “CATA”

acaba de recibir grandes novedades de fantasías

La última palabra de la moda en permanentes y peinados Precios módicos

Contiguo Peluquería TANA YOUNG

MEYER Y FIGUEREDO Curasemil Cooper

## SE VENDEN

2 1/2 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias. Tierras ya cultivadas a 20 cuadras del centro.

Tratar con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.

# La próxima visita del Embajador del Brasil

CONFIRMANDO nuestros anteriores anuncios acerca de la visita del Embajador del Brasil, Dr. Lusardo, podemos dar a píldora por el Embajador Lusardo, los detalles más concretos han debido encontrar con frecuencia en este viaje al distinguido ministro correspondiente a todas las realidades diplomáticas; de los objetivos que propone cumplir en el mismo y sitiva utilidad para las verdaderas relaciones que todo ello conlleva. La trascendencia que todo ello tiene para el estrechamiento de todos los órdenes, de nuestras relaciones con la gran república hermana.

De acuerdo con las últimas noticias recibidas de la capital, el Embajador brasileño ha fijado definitivamente el día 5 de Octubre próximo, para la fecha de inauguración, en ese día partirá de Montevideo, acompañado por las personas que integrarán su comitiva, para llegar a Mercedes a las 8 de la mañana. En esta capital permanecerá tres días, visitando también la ciudad de Dolores y otros establecimientos de campo del Departamento de Soriano.

Luego pasará a Río Negro, dependiendo un día en la ciudad de Bentos y llegando después hasta Young. Al mismo tiempo, el Embajador Lusardo conocerá varias de las principales cabeceras del Departamento, anticipándose que serán Nueva Meléndez, Bichadero y la Esperanza, con el fin de comenzar su conocimiento de la ganadería rionegrina, ya iniciado en ocasión de sus anteriores visitas al norte.

En cuanto a la finalidad que insiste en este viaje, puede decirse que son de antemano conocida, como son en todo este país, los detalles concernientes a la brillante gestión diplomática realizada por el actual representante del Brasil, que ha sabido, con inteligencia, emprendimiento, laboriosidad y extraordinarios sacrificios en todos los aspectos, las naturales aspiraciones de los dos pueblos hermanos, que anhelan estrechar cada vez más los tradicionales vínculos

Es una obra inmensa, cuya relación detallada sobrepasaría todas las posibilidades de un comentario perdiéndose.

Las resonancias de la obra cumple eco en nuestras columnas, correspondiendo a todas las realizaciones que consideramos de política; de los objetivos que propone cumplir en el mismo y sitiva utilidad para las verdaderas relaciones que todo ello tiene para el estrechamiento de todos los órdenes, de nuestras relaciones con la gran república hermana.

El Embajador Lusardo no ha sido tan sólo un digno representante del Brasil ante nuestro Gobierno, celoso en el mantenimiento del acervo de amistad internacional, que guarda la historia de nuestras relaciones con la gran república del Norte. Cumpliendo con esa faz primordial de su cometido, ha sabido a mismo tiempo, proyectar su dinámica acción hacia otros países, procurando y logrando importantes conquistas para la aproximación espiritual y material entre el Uruguay y el Brasil.

Por su iniciativa y esfuerzo, se han realizado trascendentales entrevistas entre gobernantes orientales y brasileños; conferencias especiales de Ministros; intercambio de intelectuales; difusión constante del libro, de la cultura y del pensamiento brasileño en el Uruguay, y uruguayo en el Brasil; creación de institutos permanentes para dar mayor amplitud a esa obra divulgadora; comercio entre ambos países; reorganización de entidades destinadas a tal fin; y apoyó decididamente y entusiasta, a todos los proyectos cuya ejecución pueda significar un motivo benéfico o grato para el fortalecimiento de los vínculos amistosos entre ambas naciones.

Es una obra inmensa, cuya relación detallada sobrepasaría todas las posibilidades de un comentario perdiéndose.

**MEYER Y FIGUEREDO**  
Maquinas Agrícolas  
JOHN DEERE

**Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE**  
No haga experiencias! Tome solamente  
**Elixir de Nogueira**  
del Farm.-Quimico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
**PODEROSO ANTI-SIFILITICO!**  
Combatte las Heridas, Barros, Manchas, Eczemas, Ulceras, Cancros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo  
y finalmente todas las enfermedades de sangre impuras!

**PARA LOS DÉBILES!**  
**VINHO CREOSOTADO**  
de João da Silva Silveira  
Gran Tónico!  
Combatte la Tos, Bronquitis, Dolores de Espaldas y Del Pecho

# POTRO CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N° 514.

PAYSANDU

Industria Nestamente Uruguaya

Juzgado de Paz de la 4a Sección del Departamento de Río Negro

## EDICTO

Meyer y Figueredo  
PRODUCTOS LITTLE

EN BREVE  
Empresa "VELOX"

Inaugurará un servicio de autos colectivos a

## TRES BOCAS

combinación a Montevideo

IDA..... \$ 6.00

IDA Y VUELTA.... \$ 11.00

## SALIDAS DIARIAS

Agencia e informes

## SALON

## AQUI ESTA!

18 de Julio, frente a la casa Falcone Hnos.

YOUNG

Meyer y Figueredo  
PASTA BUCHANAN

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro, se hace saber al público, que el señor Francisco Urteaga cumpliendo con lo dispuesto por el Código Rural, ha hecho entrega a este Juzgado de una vaca pampa colorada, oveja de la señal: un martillo por arriba en la oreja derecha y una muesca por arriba de la oreja izquierda y de la siguiente marcas: como se dibuja, que dicha vaca se encuentra estacionada desde cinco años en los campos del referido señor Urteaga; una vaquillona de dos años y medio del mismo pelo de la vaca y orejana, una oveja raza Lincoln de la señal: un agujero en cada oreja que también hace cinco seis años que se encuentran estacionadas en el mismo campo; un carnero de la misma raza de la oveja, de dos años y medio y orejano, y una oveja raza Romney Marsh de la señal: una muesca por abajo en cada oreja, ésta hace alrededor de dos meses y medio que se encuentra estacionada en el campo referenciado, — cuyos dueños de los animales mencionados se desconocen, por lo que se cita y emplaza por el término de sesenta días a los que se consideren con derecho a reclamarlos que se presenten con los justificativos del caso a quienes se les entregará previo pago de los gastos correspondientes, bajo apercibimiento de que sean vendidos en remate público — Young, Agosto de 1940.

JUAN DA SILVA  
Juez de Paz  
V 710140.

## ALFONSO BARTABURU

## DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO  
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Selecciónadas procedente de Trigos y Lino de Pedigrée de "La Estancia" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacas, y alfalfas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO N° 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

## Emilio y José Falcone

## VENDEN

1 Cosechadora CASE Mod. A.  
en perfectas condiciones de funcionamiento en \$ 1.200

## REPRESENTANTES

Máquinas CASE, de ocasión, Tractores, Cosechadoras, Trilladoras, Sembradoras, Arados y demás implementos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consultenos.

## Si Vd. va a Paysandú

y necesita arreglar su coche,  
hágalo con el técnico

## HECTOR A. MOLLE

El mecanico de los mecanicos

18 de Julio 1940  
PaysandúTeléfonos N°s  
1073 y 416Omnibus "FLECHA ROJA"  
DE JOSE G. CARMINATTI

Servicio de Encomiendas y Pasajeros

FRAY BENTOS - YOUNG

Atendido por su dueño.

## Panaderia y Almacen

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reparto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG (R. Negro)

## Un entusiasta del pedal

El Jueves estuvo en nuestra casa el joven Roberto Iraola, quien llegó hasta nuestra población de Paso de la Cruz en bicicleta.

Dijo ese lugar 35 Kmts de Young y los caminos están bastante feos, lo que venir en bicicleta y volver a su punto de salida con el mismo medio de locomoción, es igual que cumplir casi podríamos decir, una hazaña. Total 70 Kmts. en la misma tarde y que sólo un coraje muy grande se necesita para largarse con semejantes rutas a una empresa tal. Es que el joven Iraola se está entrenando recorrer las peores carreteras por si se llegara a largarse alguna carrera, ya que en Paso de la Cruz, hay muchos aficionados. Felicitamos al joven "routier".

### Campo Neutral

**Queda aclarado el "affaire" Club Peñarol y ex dirigentes**

Acta N.o 18 — Martes 20 de Agosto de 1940.

Reunidos en sesión extraordinaria en la casa del Sr. Presidente la Comisión Directiva del Club Atlético Peñarol y estando presentes los Sres. miembros Don Alcides N. Battistessa, Hugo R. Fontela, Luis A. Santín, Juan Luis González y Miguel A. Marroni y los ex miembros Sres. Don Leontino Dati y Carlos Aiello, se da por abierta la sesión siendo la hora 22.

### Correspondencia

#### Nuevas adhesiones

Debemos anotar otras nuevas adhesiones a la causa Británica y Francia Libre, registro abierto en esta localidad y en el que puede adherirse toda persona que bregue por una Democracia, por el Mundo. Las nuevas adhesiones son:

### Club de Trabajadores

Dentro de breves días se abrirá en ésta un Club de Trabajadores de las diferentes tendencias políticas. Este Club, según se desprende de los informes que obran en nuestro poder parece estar dedicado a controlar la acción de todos los trabajadores en su propio beneficio frente a los patrones, sin ser ello un sindicato

### Club de Trabajadores

Debemos anotar otras nuevas adhesiones a la causa Británica y Francia Libre, registro abierto en esta localidad y en el que puede adherirse toda persona que bregue por una Democracia, por el Mundo. Las nuevas adhesiones son:

## Sociedad Rural de Río Negro

Reserve Feria con bandera libre en su local propio

**EL JUEVES 24 DE OCTUBRE  
DE 1940**

Se reciben consignaciones.

YOUNG

**S. I. A. M.**

REFRIGERACION MODERNA

HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES

"SIAM" reduce el costo de una vida mejor

EXPOSICION VENTA

18 de Julio casi Esq. Diego Young. Teléfono 67

HECTOR OTAZU.

Young. (R. Negro)

## Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja MAIZ: "Casilda" y "Cuarentino" hijo de pedigree.  
ALFALFA: especial para carneros y puereros.

Estación Young

Dept. Río Negro

El Sr. Don Domingo Aiello expresa por intermedio del Sr. Don Leontino Dati, que se recategorizará en todos sus términos correspondientes a la publicación aparecida en el periódico "El Censor", local con fecha 12 del cte. debido a que aquella fue originada por una mala interpretación de su parte.

El Sr. Carlos W. Aiello presenta para el estudio la documentación pedida que será analizada por esta Directiva, quien luego dará su fallo.

No habiendo nada más que tratar se levanta la sesión siendo las 23 horas y 15 minutos.

Firmados, — Alcides N. Battistessa, Miguel A. Maroni, Leontino Dati, José A. Santín, Juan Luis González, Carlos W. Aiello, Hugo R. Fontela y Domingo Aiello.

Antolín Quintana, Mirtha Rodríguez, Mario Bustos, Conrado Mendoza y Sr. Quiroga.

### La Kermesse Pro Escuela N.º 26

Con el entusiasmo que le es característico, sigue la Comisión de Fomento Escolar de ésta trabajando con empeño en la preparación de los detalles más minuciosos a fin de que las Kermesses constituya todo un éxito.

Numerosas son ya las donaciones recibidas y las que prometieron contribuir a la obra benéfica para el niño escolar.

### Gran Provisión y Frutería

#### La Montevideana

DE  
WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young  
(Casa Pepe)

### G. Clemencion

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

### Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



## ¡Agricultores Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

**Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.**

**CASA MAZZARELLO**

18 de Julio 1301 — Teléfono N.o 148 — Paysandú.

**MEYER y FIGUEREDO**  
Agentes:  
ACEITES TEXACO

### EL CENSOR

APARECE LOS LUNES  
MIERCOLES Y VIERNES,

Direc. Adm. y Talleres:  
Calle Las Piedras.

Farifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.  
1/2 " " " " 30.  
1/4 " " " " 18.  
Por publicación 010 el cm de columna.

1 columna por 10 ctms. \$ 3.  
Profesionales 5 líneas por 1 col. con diario \$ 1.50.  
Demás avisos: convencional.

Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.  
atrasado: \$ 10.  
Seis meses: \$ 4.50.  
Mensual: \$ 0.80.

Editan el periódico en los talleres de su propiedad.

## EMPRESA "LA AMERICANA"

—Roberto Hodges—

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor.

Medalla de plata en la Exposición de Salto.

Soriano y Río Negro

### El más científico y moderno

## Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

### "La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

1. Doble capital en caso de muerte por accidente.
2. Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
3. Pagos de beneficios especiales.
4. Préstamos con garantía de la misma Póliza.
5. Indemnización por accidentes parciales.
6. Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026



**Rodolfo  
francolino**

Artista cortador  
al servicio  
del humorista elegante



GERARDO CASI 18 D. JULIO 1026  
PAYSANDU

**MEYER y FIGUEREDO**  
Productos Strauch

**Los nazis vergonzantes  
se ocultan en la  
anglo-fobia**

Desde que están en conflicto Gran Bretaña y los nazis, todos los que simpatizan con Alemania e Italia y todo régimen totalitario, le tiran con lo que pueden a Inglaterra.

Como muchos por su ideología tanto filosófica como religiosa y sentido moral no pueden ser nazis, porque es un absurdo imposible, ocultar sus simpatías en esa forma. Tratando de disimular los males del naziismo alemán con la «maldad» británica. Es en verdad algo muy endeble y hasta una mala posición como persona, eso de disculpar el mal de unos diciendo que los demás son también malos.

Y al respecto viene muy oportuno el ejemplo que un amigo nos decía de la posición de estos tales. En efecto, nos expresa lo mismo que, estando por ejemplo un niño en peligro y viéramos que un hombre poseedor de los peores defectos trata de salvarlo, nosotros no valoramos la noble acción de

aquel hombre por sus maldades. El asunto es, evidente, ¿Hace o no en ese momento una buena acción? Si la hace, lo demás es buscarle «pelos a la leche».

Pero por lo demás, si bien Gran Bretaña tendrá sus errores, como lo dijeron algunos oradores en Paysandú, ni son tan totales, y son comunes a todos ni eso justifica los atropellos de los totalitarios. Afirman lo contrario es hacer paradojas morales, ya se sabe que ésta, no queda bien parada con aquéllas.

**Contra la Ley de  
Frigorífico Nacional**

Protestan ante el Parlamento  
los rurales

La Federación Rural acaba de dirigirse por nota a la Cámara de Diputados expresando su más formal discrepancia con el proyecto sobre ley orgánica del Frigorífico Nacional que aquella rama legislativa tiene a su consideración en estos momentos. Dice que su aprobación representaría la desaparición de la mayoría de ganaderos en el Directorio de dicho instituto, el establecimiento de un régimen de subordinación al Ministro de Ganadería y la legislación definitiva del intermediario. Agrega que hace un nuevo llamado al buen criterio de los diputados para que no prospere el pro-

yecto.

Por último establece que habla en nombre propio y de la Liga de Trabajo de Algorta, Asociación Rural de Bianquillos, Asociación Rural de Chamizo, Sociedad Agropecuaria de Cerro Largo, Sociedad Cooperativa de Cañada de Nieto, Sociedad Rural de Cerros de la Calera, Sociedad Rural de Durazno, Asociación Rural de Florida, Sociedad Fomento de Flores, Liga del Trabajo de Guichón, Asociación Rural de Illescas, Sociedad Rural, Doctor Julio Murón, Asociación Rural de Paso de los Toros, Liga del Trabajo de Piñera, Sociedad Rural Exposición Feria de Paysandú, Liga del Trabajo de Piedra Sola, Sociedad Rural de Río Negro, Asociación Rural de Rocha, Asociación Rural de Reboleo, Asociación Rural de San José, Asociación Rural de Soriano, Sociedad Fomento de Treinta y Tres, Liga del Trabajo de Tomás Goymensorio, Unión Ganadera de Tambores, Liga del Trabajo de Molles, Sociedad Fomento Agropecuario de Bella Unión, Asociación Rural e Industrial de Maldonado, Liga del Trabajo de Curtina y Liga del Trabajo de Frayle Muerto.

**Últimas resoluciones del Club Atlético Peñarol**

La Comisión Directiva del Club Atlético Peñarol en sesión celebrada en oportunidad resol-

vió:

—Agradecer muy especialmente al Sr. Omar Acevedo su valiosa donación del equipo para la reserva y nombrarlo socio honorario.

—Agradecer por intermedio de «El Censor» la cooperación a todas las personas que en una u otra forma contribuyeron en el Sorteo Regalo organizado por este Club.

—Citar a todos sus miembros para la reunión a efectuarse en la casa del Sr. Presidente el martes 1º de Octubre a las 21 y 30 y que en lo sucesivo se hacen reunidos los mismos días y a la misma hora.

—Hacer llegar a todos los jugadores por intermedio de «El Censor» su agraciado por v/30/9/40.

ADOLFO S. FELIX.  
Tte. Alcalde.

**Las botas y zapatillas**

MARCA 

SON MACANUDAS

Capas con mangas y capotes, camperos de lona, aceitadas, marca Bigua duran muchos años y no los pasa el agua ¡Ojal con las imitaciones!

CAPAS - CAPOTES



DE LONETA ENCIERADA

Bulanti y Esponda

Paysandú Teléfono 547



**Salón de Belleza "YOUNG"**

de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferretería Cardo. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad. Sistema sin Electricidad.

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos

YOUNG, F. C. M.

VEA EN

**Mueblería STAGNO  
REGIO DORMITORIO**

en puro y auténtico estilo «PROVENZAL», construcción perfecta en Cedro Macizo, tableros replanados y tallas a fondo. Finísimo lustre a muñeca con amplias comodidades: herrajería de arte, plata oxidada.

**Mueblería Stagno**

18 de Julio N.º 1274 — Teléfono 760 — Paysandú

**Café "Independencia"**

HIGIENE Y ESMERO

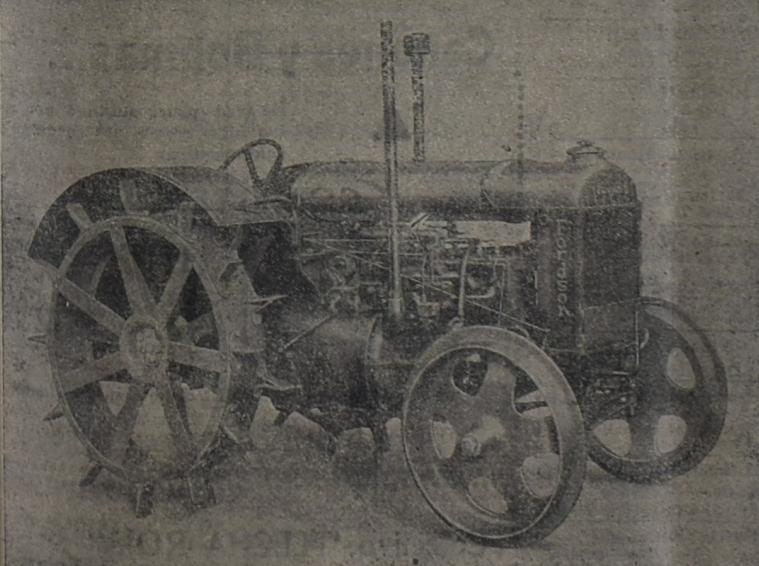
ALBERTO GERFAUO.

Young.

**BODEGA "BECCARIA"**  
VINOS SELECCIONADOS  
LA MEJOR CALIDAD  
PRECIOS RAZONABLES  
Avenida España 1562. — Teléfono 71. — Paysandú

# EL NUEVO TRACTOR **Fordson**

FABRICADO EN INGLATERRA



Totalmente reformado. Equipado con magneto de alta tensión.

Gran Poder. Economía y alto rendimiento.

**Sucesores de Luis Casaretto.**

# Mundo Social

Las próximas Kermesses en el Hotel Marín

Para el próximo sábado y domingo, 5 y 6 de Octubre se fijó la inauguración de las Grandes Kermesses a total beneficio de la Escuela N.º 34 de nuestra localidad. El entusiasmo desprendido entre los bailarines al sólo susurro de estas fiestas ha contribuido a que sean muchas ya las parejas que se han dado cita y se habla de un concurso de bailarines. Ello como es natural despertará enormemente el interés y la concurrencia podría ser duplicada.

## Rumor de Cuna

El hogar de los esposos Garcén Donato celebran el advenimiento de un hermoso bebé al que le impusieron los nombres de Conrado Miguel. Fanto la feliz mamá como el nene se hallan en perfecto estado de salud. Nuestras felicitaciones.

## Cine Atenas

Pocos días más y nuestro primer coliseo abrirá sus puertas al público que deseoso de ver cine se volcará el día 12 de Octubre fecha fijada para su inauguración, llenando sus instalaciones. El programa que se estrenará ese día es de lo mejor que se ha conocido hasta la fecha. «Tierra de Audaces» y «A todo lujo». Con respecto a la primera película nombrada y que estre paréntesis en Montevideo ha merecido el unánime apoyo ya que en su última presentación figuró en taquilla el clásico cartelito de «No hay más localidades» es una producción excepcional y de la que la crítica periodística dice:

«TIERRA DE AUDACES». — De las páginas de la historia de una república americana, ha surgido la película que es apasionante relato de heroísmo y amor: «Tierra de Audaces», filmada en tecnicolor y presentada por Century Fox con el mayor de los éxitos en todas las salas del mundo. Tyrone Power y Nancy Kally, la pareja enamorada e intrépida, en un film de emoción y poesía donde ambos comparten horas de angustia y de peligro, en un romance de amor, con resplandores de epopeya. «Tierra de Audaces» es el drama de un bandido legendario valiente audaz, sin temor ni a la misma muerte, que un día, abandonado y despreciado injus-

tamente se toma venganza de aquellos que mancharon su honor. En esta película admirable, el tecnicolor ofrece nuevamente matices bellísimos, en la más fina calidad fotográfica».

Con referencia a la nombrada en segundo término, sólo sabemos que es una super producción de la cinematografía.

Los precios serán populares y estarémos muy cómodos en las hermosas butacas que llegan a ésta el jueves y ya nos podemos considerar como si estuviéramos en la capital.

El esfuerzo y el afán de los arrendatarios serán dignamente apoyados por nuestra población y es de desear que rimbombante como en la Capital, figure en boletería el clásico cartelito.

## Viajeros del Hotel «San Martín»

Llegaron al Hotel del epígrafe los Señores.

De Montevideo Alfredo Gaus, Arturo Marcolis, E. Bossi, O. Cesio.

De Campaña Juan Urteaga, Carlos Rodríguez, José Oviedo, Gregorio Bueno, A. L. Montemurro

## Viajeros

— De Paysandú la Sra. Maruja Santos Pérez de Cabral.

— Del mismo punto regresó el Sr. Adolfo S. Félix.

— Regresaron también de Paysandú el Sr. Héctor Otazú su señora esposa la directora de la Escuela N.º 17, Doña Angelita Montenegro de Otazú y Sra. Feliciano Pérez.

— Para Paysandú las Stas. Blanca Elvira Meyer y Ana María Colombo.

## Enfermos

— Restablecida la Sra. Mirta Inderkum.

— Mejora el estimado Sr. Alejandro Cabral.

— Se encuentra enferma la Sra. Elida C. de Picasso, y también su pequeña hija Albita.

## SEÑOR:

Si usted recibe este periódico y no es suscriptor, es invitándole a que lo compre suscribiéndose. — En caso contrario sírvase devolver este ejemplar a su

## ADMINISTRACION.

MEYER Y FIGUEREDO

Sarmato Cooper

## ANOCHER

Las olas mecen  
La suave barquilla  
Que cruza el riacho  
Muy junto a la orilla.

El sol ya sus rayos  
Declinando está  
Y el bello azul plata  
Oscureciéndose está.

Una quietud silenciosa  
Invade todo el lugar  
Anunciando que la noche  
Muy pronto está por llegar.

El barco sigue su viaje.  
Rumbo a la ciudad  
En tanto: rayos de luna  
Cortan la oscuridad.

Por FERNANDINO BRUNO.

## Agradecimiento

LUISA E BELAMENDIA agradece por estas líneas a todas aquellas personas que en una u otra forma se interesarón por su salud a raíz de haberse sometido a una operación quirúrgica. Agradece muy especialmente al Dr. Celiar López por su atención en el cuidado de su salud y a todas las enfermeras y personal del Hospital.

v/4/Oct.

## Testamento corto

Refiriéndose a cierto testamento que en sólo diez líneas expresa todas sus disposiciones, de que debe ser el más breve que existe en el mundo. No es así, sin embargo. El testamento del famoso escritor francés Rabelais es mucho más corto aún. El autor de «Gargantúa y Pan>tagruel» era un alto espíritu, dotado de profundo amor a la hu

Meyer y Figueredo  
BAZAR  
Artículos de Regalos

## Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico Cirujano  
Director del Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos  
médico cirujano  
calle 18 de Julio — Young

Dr. Celiar López  
médico cirujano  
calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.  
médico cirujano  
Young

Dr. Anacleto Montero  
cirujano dentista  
Atiende en el Sastor o Zeballos  
de 18 de Julio a Luis  
Teléf. 78 — Young

Mario W. Long  
Químico Farmacéutico  
Young

José S. Elisburu  
Escritor Público — Young

Catalina S. de Dati  
Partera — Young

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escritor  
calle Montevideo entre Martínez y  
Las Piedras Teléf. 66 — Young

Dres Ricardo L. y Elvio O.  
Kuster — Abogados  
Ituzaingó 1484 Montevideo

Tomas Bartesaghi  
Abogado y Escritor  
Paseo Busto Riobó 1446 — Mercedes  
calle 812 — Young casa de Nicolás Donato (21) y último sótano de cada mes

Dr. Lucio Malmfierca  
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioní.  
Químico-Farmacéutico  
Av. 18 de Julio — Young

Francisco Gueller  
EL ARTISTA PINTOR  
DECORADOS

Informes: Casa Sardo — Young

manidad y a la justicia; pero no por eso dejó de ser, siempre, un mordaz ironista. Hallándose ca si en ergona, dictó a un amigo el siguiente testamento: «Dejo a los pobres todo cuanto tengo. Y nadie ignoraba que el gran escritor sólo tenía... deudas.

## Jardín Zoológico

Cierta vez alguien pidió a un escritor británico que diese una definición sobre los Jardines zoológicos, y el escritor contestó lo siguiente:

— El jardín zoológico es un parque donde pasean numerosos animales... fuera de las jaulas.

No se sabe si dicho escritor estuvo alguna vez de visita en un jardín zoológico.

MEYER Y FIGUEREDO  
Maquinas Agrícolas  
JOHN DEERE

## Por Solo 800 Pesos

## 1 CAMION FORD MODELO "A" CAJA VOLCADORA

## SE VENDE

En perfecto estado de marcha

## Guillermo Carro

Young

## En los salones de la casa Levin

## Casa Pablo

Abrió sus puertas al público y ofrece un Stock completo en Artículo de Tienda.

Visítela —  
Precios y Calidad  
Será Vd. su Cliente

Lo que Vd. no encuentra  
en otras casas lo halla en

## CASA PABLO

## Cañones y Bobmas...

De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

## CONFITERIA Buenos Aires

Atendida por su dueño. — Ex-jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo de la mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarla como el mejor cliente

Teléfono N.º 16

YOUNG

## Colectivo "FLECHA ROJA"

DE José Luis PEÑALVA — Teléf. 999 PAYSANDU

Ha reanudado sus viajes diarios Paysandú — Young — Servicio de pasajeros y equipajes — omisiones — Todos los días menos Domingo sale del Salón «Ideals de Elvio Azzato a las 15 horas — Informes y pedidos al Teléfono N.º 25.

PRECIO DEL PASAJE \$ 2.

# GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PIDALO en todos los comercios  
de Plaza  
Probarlo es adoptarlo. El mejor  
cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:  
JUAN G. TAGLIANI

TELEFONO 712

Paysandú